## Kesyonnè Enpôtan sou Transpò pou Lekòl

Bonjou Paran oswa Responsab Legal Timoun lan, Lekòl ou ta renmen konnen kouman elèv yo ale lekòl ak tounen lakay yo. Enfòmasyon sa yo pral sèvi pou plannifye diferan chwa nan mwayen transpò ki bon pou sekirite ak sante tout elèv yo. Pou reponn kesyonnè a, sa pral pran mwens pase 3 minit.

Tanpri, reponnyon kesyonnè pou chaktimoun anvan dat

Ou ka reponn kesyonnè a anliy tou, nan adrès

ww.masaferoutessurvey.org/	reponn kesyonnè a anliy nan lang kreyòl.	
anpri reponn swa anliy, swa nan fòmilè sa a (PATOULEDE!)	ភាសាខ្មែរ: បើសិនជាចាំបាច់ មេត្តារកគេបកប្រែក្រដាសនេះ ឬចូលទៅអនឡាញដើម្បីបំពេញការស្ទង់មតិនេះជាភាសា ខ្មែរ។	
	اللغة العربية: إذا تطلب الامر، يُرجى ترجمة هذا المسح، أو يُرجى	
Nan ki ri ou rete?  Non ri kote ou rete a:		
Non it kote ou fete a.		
Non kafou ki pi pre lakay ou (entèseksyon pi pre a):		
Vil/Vilaj:		
<ul> <li>Transpò ansanm nan oto (avèk timoun lòt fanmi)*</li> <li>Bisiklèt (planch ak woulèt, motosiklèt, paten, elatriye)</li> <li>Transpò komen (otobis, metwo, elatriye)</li> <li>Otobis Lekòl (regilye ak transpò SPED)</li> <li>Apye</li> <li>Lòt mwayen (otobis prive / kamyonnèt, taksi, elatriye)</li> </ul>	*3a. Si ou chwazi "Oto fanmi" oswa "Transpò ansanm nan oto" pou ale lekòl, èske nòmalman ou depoze timoun yo pandan ou pral nan travay ou, oubyen ou pral yon lòt kote (ki pa lakay ou)?  Wi Non Pa aplikab	
. Kouman pitit ou TOUNEN lakay li chak jou apre lekòl, pou	pl souvan? (Chwazi youn)	
<ul> <li>Oto fanmi an (avèk sèlman timoun nan fanmi ou)*</li> <li>Transpò nan oto ansanm (avèk timoun lòt fanmi)*</li> <li>Bisiklèt (planch ak woulèt, motosiklèt, paten, elatriye)</li> <li>Transpò komen (otobis, metwo, elatriye)</li> <li>Otobis Lekòl (regilye ak transpò SPED)</li> <li>Apye</li> </ul>	*4a. Si ou chwazi "Oto fanmi" oswa "Transpò ansanm nan oto" pou tounen lakay apre lekòl, èske nòmalman ou ale chèche timoun yo lè ou soti nan travay ou, oubyen nan yon lòt kote (ki pa lakay ou)?  Wi Non Pa aplikab	
Lòt mwayen (otobis prive / kamyonnèt, taksi, transpò apre lekòl, elatriye)	Ста арпкао	

**PORTUGUÊS:** Se necessário, peça para este papel lhe ser traduzido, ou visite o site abaixo para completar uma

**ESPAÑOL:** Si fuera necesario, por favor, que le

traduzcan este formulario, o visite la página web que aparece debajo para completar una versión en internet

**FRANÇAIS:** Si c'est nécessaire, veuillez faire traduire

ce formulaire d'enquête, ou rendez-vous sur le site cidessous pour répondre à l'enquête en ligne en français.

TIẾNG VIỆT: Nếu cần thiết, vui lòng dùng bản dịch

中文: 如有必要,请翻译本调查问卷或访问下列网

khảo sát này hoặc vào trang web để hoàn thành khảo sát

KREYÒL AYISYEN: Si ou bezwen sa, ou mèt fè tradui

versão online em português.

trực tuyến bằng tiếng Việt.

站,填写一份在线语种名称版本。

en español.

6. Konbyen moun lakay ou ki genyen yon lisans chofè?

5. Konbyen oto ou genyen lakay ou?